

## Lembaran Informasi Visa Nasional

### Visa untuk „Kartu Peluang“/Chancenkarte (§ 20a + 20b AufenthG)

#### Petunjuk umum

- Dokumen yang tidak dikeluarkan dalam bahasa Jerman atau Inggris harus dilampirkan dengan terjemahan bahasa Jerman yang diakui.
- **Permohonan yang tidak lengkap akan ditolak.** Apabila permohonan Anda tidak lengkap, kami menyarankan untuk membuat janji temu setelah Anda mempunyai dokumen lengkap yang dibutuhkan untuk proses visa, sehingga terhindar dari terjadinya penolakan.
- Ijazah, Diploma dan sebagainya harus dilampirkan aslinya. Anda akan menerima kembali dokumen asli setelah proses dari permohonan visa selesai.
- **Proses pengerjaan visa membutuhkan waktu sampai dengan 12 minggu**, dalam kasus-kasus tertentu bisa juga lebih lama.
- Pemesanan tiket pesawat tidak diperlukan dalam permohonan visa – Dimohon untuk memesan tiket pesawat setelah mendapatkan visa.
- Bagian Visa dapat meminta dokumen lainnya yang diperlukan.
- **Dimohon untuk tidak bertanya mengenai status visa Anda selama jangka waktu umum proses pengerjaan.** Dikarenakan keterbatasan kapasitas, pertanyaan Anda mengenai status visa tidak dapat dijawab.
- Biaya visa sebesar 75,- EUR dan dapat dibayarkan secara **tunai** dalam mata uang Indonesia, Rupiah.

#### Informasi umum

„Kartu Peluang“ merupakan hal yang tepat untuk Anda, apabila Anda belum mempunyai tempat kerja yang tetap di Jerman, tetapi ingin mencari tempat kerja di Jerman.

Supaya pencarian kerja Anda berhasil, selama Anda memiliki izin tinggal di Jerman, carilah informasi sedini mungkin mengenai cara mencari pekerjaan di Jerman: Bagaimana format lamaran kerja yang dibutuhkan untuk meyakinkan pemberi kerja di Jerman? Dimana tempat yang dapat membantu Anda lebih lanjut? Anda dapat menemukan informasi lebih lanjut di kolom „**Job finden (menemukan pekerjaan)**“.

#### Penilaian diri: Apakah saya memenuhi persyaratan?

Penilaian diri untuk mengetahui, apakah Anda memenuhi persyaratan, dapat Anda temukan di **Make it in Germany**. Hasil dari penilaian diri ini **tidak bersifat mengikat** dan hanya berdasarkan dari informasi yang Anda berikan. Hasil dari penilaian diri akan sesuai dan dapat membantu Anda, jika Anda memberikan informasi dengan benar. Keputusan akhir akan diberikannya sebuah „kartu peluang“ tetap berada di Kedutaan!

#### Apakah saya dapat langsung bekerja dengan „Kartu Peluang“?

Selama Anda masih mencari pekerjaan, Anda diperbolehkan untuk melakukan satu atau beberapa pekerjaan sampingan **maksimal 20 jam per minggu**. Mohon diperhatikan, bahwa Anda tidak dapat bekerja di bidang pekerjaan yang memerlukan izin pelaksanaan profesi (**Berufserlaubnis**), tanpa memiliki izin tersebut. Selain itu, Anda dapat melakukan uji coba pekerjaan dalam rangka mencari kerja selama maksimal dua minggu di setiap pemberi kerja. Uji coba pekerjaan harus merupakan tempat kerja yang berkualifikasi atau bertujuan sebagai kualifikasi pekerjaan.

Daftar berikut ini dapat membantu Anda dalam memeriksa, apakah dokumen untuk permohonan visa Anda lengkap. Semua dokumen dalam daftar ini dilampirkan sesuai **format yang diminta dan sesuai urutan**.

<b>Daftar Cek Permohonan Visa</b> <b><u>Dokumen di bawah ini harus dilampirkan pada setiap permohonan visa sebanyak rangkap satu (1x) secara lengkap (+asli). Kertas dokumen maksimal berukuran A4.</u></b>
<input type="checkbox"/> Satu (1) <a href="#">formulir permohonan</a> , termasuk pengajaran ( <a href="#">Belehrung</a> ) sesuai § 54 AufenthG dan <a href="#">kontak melalui email</a> diisi lengkap dan di tanda tangan
<input type="checkbox"/> Apabila diperlukan surat pernyataan untuk dapat dihubungi dan surat kuasa, diisi lengkap dan di tanda tangan, jika Anda tidak ingin dihubungi - asli
<input type="checkbox"/> Dua (2) pasfoto biometris terbaru (Format: lihat papan contoh foto / <a href="#">Foto-Mustertafel</a> )
<input type="checkbox"/> Paspor yang masih berlaku (di tanda tangan secara pribadi dan minimal terdapat dua (2) halaman yang masih kosong dan masih berlaku minimal 15 bulan)
<input type="checkbox"/> Satu (1) fotokopi dari halaman data pribadi paspor Anda yang masih berlaku
<input type="checkbox"/> Surat motivasi (asli) dengan informasi, => alasan mencari tempat kerja di Jerman => pekerjaan (bidang) yang dicari => tempat untuk mencari pekerjaan => usaha yang telah dilakukan dalam mencari pekerjaan => informasi mengenai tempat tinggal.
<input type="checkbox"/> Daftar riwayat hidup asli yang lengkap dan ditulis secara pribadi, terutama penjelasan atas pendidikan atau pekerjaan sampai saat ini
<input type="checkbox"/> Bukti (jika punya) mengenai usaha yang telah dilakukan (cth. undangan untuk wawancara kerja dll.) - fotokopi
<input type="checkbox"/> Bukti tempat tinggal setelah perjalanan masuk (termasuk informasi mengenai alamat, reservasi tempat tinggal, undangan dari teman/kenalan, jika bertempat tinggal disana, dll.) - fotokopi
<b>Opsi 1:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li><input type="checkbox"/> Bukti pendidikan vokasi atau perguruan tinggi. Untuk ijazah luar negeri biasanya dibutuhkan legalisasi atau Apostille dan terjemahan. Ijazah Indonesia harus telah menyelesaikan proses tersebut (<a href="#">Apostille</a>) beserta terjemahannya pada waktu permohonan visa. (asli + 1 fotokopi)</li> <li><input type="checkbox"/> Pengakuan penyetaraan kualifikasi pendidikan vokasi/perguruan tinggi melalui tempat yang berwenang – asli + 1 fotokopi atau surat konfirmasi ZAB dalam fotokopi; jika ijazah perguruan tinggi di bank data anabin (<a href="#">anabin-Datenbank</a>) tidak mendapatkan penilaian "entspricht (memenuhi syarat)" atau "gleichwertig (setara)" dan/atau perguruan tingginya tidak mendapatkan penilaian "H+", maka dilakukan konversi ijazah melalui <a href="#">Zentralstelle für ausländisches Bildungswesen</a> (ZAB/instansi pusat untuk pendidikan asing)</li> <li><input type="checkbox"/> Jika dibutuhkan izin pelaksanaan profesi (<a href="#">Berufsausübungserlaubnis</a>) (jika pekerjaan yang akan dilakukan membutuhkan izin tersebut) – asli + 1 fotokopi</li> </ul>
<b>Opsi 2:</b>

- Informasi dari [Zentralstelle für ausländisches Bildungswesen](#) mengenai ijazah Anda. Untuk ijazah luar negeri biasanya dibutuhkan legalisasi atau Apostille serta terjemahan. Ijazah Indonesia harus telah menyelesaikan proses ([Apostille](#)) tersebut serta terjemahannya pada saat permohonan visa. Asli + 1 fotokopi **ATAU sebagai alternatif**

Bukti pendidikan vokasi di Kamar Dagang Luar Negeri dengan konfirmasi „Institut Federal Jerman untuk pendidikan vokasi“ (*Bundesinstitutes für Berufsbildung (BIBB)*)“. Surat keterangan mengenai penyetaraan sebagian dari ijazah Anda dengan ijazah Jerman (sog. Defizitbescheid).

Asli + 1 fotokopi **atau** surat konfirmasi dari penyetaraan ijazah perguruan tinggi di [anabin-Datenbank](#) tidak mendapatkan nilai "entspricht (memenuhi syarat)" atau "gleichwertig (setara)" dan/atau perguruan tinggi tersebut tidak mendapatkan penilaian "H+") Fotokopi penilaian ijazah melalui [Zentralstelle für ausländisches Bildungswesen \(ZAB\)](#) in Kopie. Untuk ijazah luar negeri biasanya dibutuhkan legalisasi atau Apostille serta terjemahan. Ijazah Indonesia harus telah menyelesaikan proses ([Apostille](#)) tersebut serta terjemahannya pada saat permohonan visa. Asli + 1 fotokopi

- Bukti kemampuan bahasa Jerman minimal tingkat A1 dari *Gemeinsamen Europäischen Referenzrahmens für Sprachen* (GER/standar kemampuan Eropa untuk bahasa) **ATAU** kemampuan bahasa Inggris minimal tingkat B2 (GER). Sertifikat bahasa pada saat permohonan visa tidak boleh lebih lama dari 1 tahun. Apabila mengulang salah satu komponen ujian, maka tanggal yang berlaku adalah tanggal terlama dari komponen yang telah lulus. Komponen ujian dapat dilakukan di berbagai tempat yang berbeda, selama tempat yang melaksanakan ujian tersebut adalah tempat yang diakui. Asli + 1 fotokopi
- Bukti dari pencapaian minimal 6 poin (di akhir daftar cek ini terdapat petunjuk mengenai poin yang diberikan untuk setiap persyaratan) – asli + 1 fotokopi:
- Penyetaraan kualifikasi – surat keterangan dari instansi Jerman mengenai proses pengakuan penyetaraan sebagian dari ijazah Anda dengan ijazah Jerman dalam bentuk asli + 1 fotokopi atau fotokopi surat keterangan ZAB
  - Kualifikasi di pekerjaan kurang tenaga kerja – surat motivasi dengan informasi mengenai pekerjaan yang akan dilakukan - asli
  - Kemampuan bahasa – sertifikat bahasa. Sertifikat bahasa tidak boleh lebih lama dari 1 tahun pada saat permohonan visa. Apabila mengulang salah satu komponen ujian, maka tanggal yang berlaku adalah tanggal terlama dari komponen yang telah lulus. Komponen ujian dapat dilakukan di berbagai tempat yang berbeda, selama tempat yang melaksanakan ujian tersebut adalah tempat yang diakui. Asli + 1 fotokopi
  - Pengalaman kerja – surat rekomendasi/ijazah kerja dari pemberi kerja sebelumnya atau kontrak kerja sebelumnya. Pekerjaan di luar negeri memerlukan bukti jaminan pensiun/jaminan sosial. Asli + 1 fotokopi
  - Umur Anda dibuktikan dengan akta lahir. Untuk akta lahir luar negeri dibutuhkan legalisasi atau Apostille serta terjemahan ke dalam bahasa Jerman. Akta Indonesia harus telah menyelesaikan proses ([Apostille](#)) tersebut serta terjemahannya pada saat permohonan visa. Asli + 1 fotokopi
  - Pernah tinggal di Jerman – fotokopi paspor lama serta visa dan stempel perjalanan masuk yang terdapat di dalamnya. Asli + 1 fotokopi
  - Kemampuan profesi dari suami/istri sebagai tenaga kerja ahli – dibuktikan dengan dokumen berikut ini:

- Akta nikah dari negara, dimana Anda menikah. Akta nikah luar negeri biasanya membutuhkan legalisasi atau Apostille serta terjemahan ke dalam bahasa Jerman. Akta Indonesia harus menyelesaikan proses tersebut ([Apostille](#)) serta terjemahan pada saat permohonan visa. Asli + 1 fotokopi
- Bukti ijazah dari suami/istri Anda beserta surat penyetaraan dari instansi yang berwenang (lihat di atas) **dan**  
Bukti dari pencapaian 5 poin dari suami/istri (pencapaian dari 5 poin melalui persyaratan pembuktian yang dijelaskan di atas harus dibuktikan)

Bukti kemampuan finansial

Rekening yang dibekukan (*Sperrkonto*) minimal **1.027,-** EUR netto per bulan (2 Fotokopi)

**atau**

*Verpflichtungserklärung*/surat jaminan (tidak lebih lama dari 6 bulan) untuk tujuan izin tinggal „Kartu Peluang“ dengan tanda bukti keaslian yang dapat dibuktikan (asli+1 Fotokopi) serta jangka waktu izin tinggal yang direncanakan.

**Bukti Perlindungan Asuransi Kesehatan**

Asuransi kesehatan „Incoming-Krankenversicherung“ harus dilampirkan sebelum proses visa selesai. Informasi lebih lanjut dapat diperoleh pada saat wawancara pribadi atau pada saat proses visa. Dimohon untuk tidak menanyakan mengenai perlindungan asuransi sebelum itu.

**Siapa yang dapat mengajukan „Kartu Peluang“ untuk pencarian kerja?**

**Opsi 1:**

**Anda mempunyai kualifikasi kerja atau akademis luar negeri yang diakui secara penuh di Jerman. Sebagai alternatif Anda mempunyai ijazah perguruan tinggi atau pendidikan vokasi di Jerman.**

**Info**

**Bagaimana cara saya mengetahui, apakah ijazah saya diakui di Jerman atau berlaku setara?**

Untuk mengetahui apakah ijazah Anda diakui, dapat Anda temukan di laman situs [anabin](#) untuk pekerjaan dalam **bidang akademis**. Penilaian ijazah untuk ijazah perguruan tinggi luar negeri dapat Anda ajukan di [Zentralstelle für ausländisches Bildungswesen \(ZAB\)](#).

Informasi mengenai bagaimana dan dimana Anda dapat mengajukan pengakuan **ijazah pendidikan vokasi** Anda, dapat Anda temukan di [Anerkennung in Deutschland](#) (pengakuan ijazah di Jerman).

Apabila ijazah Anda tidak memenuhi persyaratan yang disebutkan di atas, Anda dapat memeriksa, apakah opsi ke-2 sesuai untuk Anda dalam mendapatkan „Kartu Peluang“.

**Opsi 2:**

Apabila ijazah Anda tidak diakui di Jerman atau setara dengan ijazah Jerman, Anda dapat mengajukan „Kartu Peluang“ untuk mencari pekerjaan dengan mengikuti persyaratan berikut ini.

Mohon diperhatikan, bahwa tiga persyaratan yang disebutkan ini harus dipenuhi.

- 1. Anda telah **menyelesaikan pendidikan vokasi atau akademis**. Ijazah yang didapatkan di negara tersebut harus diakui oleh negara tersebut. Persyaratan untuk ijazah pendidikan vokasi adalah pendidikan vokasi berlangsung minimal selama dua tahun. **Sebagai bukti untuk permohonan visa Anda membutuhkan konfirmasi positif atas ijazah ini yang dapat Anda ajukan di [Zentralstelle für ausländisches Bildungswesen](#) secara online.**
  - **Sebagai alternatif untuk Anda atas surat konfirmasi atas ijazah luar negeri dari Zentralstelle für ausländisches Bildungswesen (instansi pusat untuk pendidikan asing) dapat memenuhi persyaratan sebagai berikut:**
    - **Pendidikan vokasi kategori A di Kamar Dagang Luar Negeri (AHK) yang memenuhi persyaratan pendidikan vokasi sesuai Undang-Undang pendidikan vokasi. Informasi lebih lanjut dapat Anda temukan di AHK, dimana Anda menyelesaikan pendidikan Anda. Informasi umum dapat Anda temukan di [Bundesinstitut für Berufsbildung](#).**
    - **Surat keterangan dari instansi pemerintah Jerman yang berwenang dalam proses pengakuan ([Anerkennungsverfahren](#)) mengenai penyetaraan sebagian dari ijazah Anda dengan ijazah Jerman (sog. Defizitbescheid)→ lihat poin 3 penyetaraan kualifikasi.**
- 2. **Kemampuan bahasa minimal tingkat A1 dari Gemeinsamen Europäischen Referenzrahmens für Sprachen (GER/standar kompetensi Eropa untuk bahasa) ATAU kemampuan bahasa Inggris minimal di tingkat Niveau B2 (GER).**
- 3. **Minimal mendapatkan 6 Poin dari persyaratan yang disebutkan di bawah ini. Poin-poin akan diberikan sebagai berikut.**
  - **Penyetaraan kualifikasi - 4 Poin:**
    - **Dibuktikan melalui surat konfirmasi dari Instansi pemerintah Jerman yang berwenang dalam [Anerkennungsverfahren](#) (proses pengakuan) mengenai konversi sebagian ijazah Anda yang setara dengan lulusan Jerman.**
    - **Empat poin juga diperlukan, apabila Anda membutuhkan penyetaraan tambahan untuk mendapatkan izin pelaksanaan profesi ([Berufsausübungserlaubnis](#)) dalam bidang pekerjaan yang diatur oleh negara.**
  - **Kualifikasi di bidang pekerjaan dengan kekurangan tenaga kerja – 1 Poin:**
    - **Bidang pekerjaan yang terkait terdapat di grup 132, 133, 134, 21, 221, 222, 225, 226, 23 atau 25 dari klasifikasi standar internasional untuk bidang pekerjaan. Bidang pekerjaan yang dimaksud terutama:**
      - Tenaga kerja di bidang kepemimpinan
      - tenaga kerja ahli di bidang sains, matematik dan insinyur
      - Tenaga kerja di bidang kesehatan (antara lain dokter, dokter hewan, apoteke, dst.)
      - Pengajar
      - TI-tenaga kerja ahli

- Daftar lengkap dari bidang pekerjaan yang terkait dapat Anda temukan di [Empfehlung der Kommission vom 29 Oktober 2009 über die Verwendung der Internationalen Standardklassifikation der Berufe \(ISCO-08\)](#). (Saran komisi tertanggal 29 Oktober 2009 mengenai penggunaan klasifikasi standar internasional untuk bidang pekerjaan)
- **Pengalaman kerja:**
  - Hanya pengalaman kerja yang didapatkan setelah kelulusan serta terhubung dengan kualifikasi resmi Anda yang dapat dihitung
  - Anda dapat memperoleh dua **atau** tiga poin
    - 2 Poin untuk pengalaman kerja minimal dua tahun dalam lima tahun terakhir
    - 3 Poin untuk pengalaman kerja minimal lima tahun dalam tujuh tahun terakhir.
- **Kemampuan bahasa:**
  - Kemampuan bahasa dibuktikan melalui sertifikat bahasa yang tersertifikasi melalui ALTE
  - Anda dapat memperoleh poin untuk kemampuan bahasa Jerman dan Inggris. Mohon diperhatikan, bahwa Anda dapat memperoleh dua **atau** tiga poin untuk kemampuan bahasa Jerman. Yang dapat diberikan poin adalah tingkat bahasa tertinggi yang dapat dibuktikan dengan sertifikat bahasa.
  - Kemampuan bahasa Jerman (Goethe-Institut, Österreichisches Sprachdiplom (ÖSD), ECL, TestDaF-Institut e.V. sowie telc GmbH)
    - Tingkat A2 - 1 Poin **atau**
    - Tingkat B1 - 2 Poin **atau**
    - Tingkat B2 atau lebih tinggi - 3 Poin
  - Kemampuan bahasa Inggris berdasarkan [ALTE](#) atau [TOEFL](#)
    - Tingkat C1 - 1 Poin
- **Usia:**
  - Pengajuan permohonan sampai dengan ulang tahun ke-35 – dua Poin
  - Pengajuan permohonan sampai dengan ulang tahun ke-40 (dan terhitung satu hari setelah ulang tahun ke-35) – satu Poin
  - Pengajuan permohonan satu hari setelah ulang tahun ke-40 – tidak ada Poin
- **Pernah tinggal di Jerman – 1 Poin**
  - Poin ini dapat diperoleh, jika Anda selama minimal enam bulan dengan izin resmi dan tanpa jeda dalam lima tahun terakhir ini bertempat tinggal di Jerman. Termasuk izin tinggal untuk studi, kursus bahasa atau kerja. Untuk izin tinggal turis atau kunjungan keluarga tidak dapat dihitung.

Juni 2024

- **Kemampuan profesi dari suami/istri sebagai tenaga kerja ahli – 1 Poin**
  - Poin ini dapat diperoleh, jika Anda telah menikah dan Anda bersama-sama dengan pasangan Anda akan pindah ke Jerman, selain itu pasangan Anda juga telah memenuhi persyaratan dari „Kartu Peluang“.

Penting: Pasangan Anda harus memenuhi persyaratan dasar (lihat poin 1 dan 2 di opsi ke-2) dan memiliki 5 Poin atau memenuhi persyaratan opsi ke-1, serta permohonan visa dilakukan di tempat permohonan visa yang sama dan perjalanan masuk harus dilakukan bersama-sama atau setidaknya telah dijadwalkan untuk melakukan perjalanan masuk bersama.